

DZIENNIK URZĘDOWY
RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA



Kraków, dnia 23 października 1965 r. Nr 25 Poz. 160—163

TREŚĆ:

160

UCHWAŁA Nr 455

Przydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 13 września 1965 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6 poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" następującym osobom:

ZŁOTA ODZNAKA

1) Jan Białas
2) Jan Brandys
3) Tadeusz Fedak
4) Wiktor Grzegożuk
5) Tadeusz Hayder
6) Józef Klamerus
7) Jerzy Nosal
8) Andrzej Ścisławski
9) Bogumił Surowski
10) Tadeusz Szczerba
11) Władysław Wyrobek
12) Kazimierz Kosztirko

SREBRNA ODZNAKA

1) Jan Barbacki
2) Jan Gołda
3) Jan Grabowski
4) Stanisław Marciniak
5) Adela Żurawska

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**

Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

161

UCHWAŁA Nr 456

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 13 września 1965 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala co następuje:

Nadaje się odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" następującym osobom:

ZŁOTA ODZNAKA

1) Janina Miętka
2) Ariadna Korowicka-Sawaryn
3) Izabella Pelz

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**

Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

162

UCHWAŁA Nr 469

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 27 września 1965 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" następującym osobom:

ZŁOTA ODZNAKA

1) Marian Baszak
2) Oskar Biermański
3) Kazimierz Michał Błyszczuk
4) Marian Brzeski
5) Paweł Chodkiewicz
6) Józef Dybał
7) Teofil Kępski
8) Ernest Lityński
9) Jan Maroszyński
10) Stanisław Mleczko
11) Hipolit Nowak
12) Michał Zbigniew Pasławski
13) Edwin Rozłubirski
14) Józef Rożek
15) Jarosław Sienkiewicz

SREBRNA ODZNAKA

1) Stanisław Kozieł
2) Bronisław Wróbel

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**

Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

163

UCHWAŁA Nr 493

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 11 października 1965 r.

w sprawie koordynacji terenowobranżowej w niektórych branżach przemysłowych na terenie m. Krakowa.

Na podstawie § 5 ust. 2 i 5, § 7 ust. 7 i 8, § 17 ust. 1 i § 18 ust. 4 uchwały Nr 116 Rady Ministrów z dnia 14 maja 1965 r. o współpracy i koordynacji gospodarczej (Monitor Polski Nr 33, poz. 178) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa po porozumieniu z Komitetem Drobnej Wytwórczości oraz prezydiami wojewódzkich rad narodowych w Krakowie i Kielcach, uchwala, co następuje:

§ 1.1. Wprowadza się na terenie m. Krakowa koordynację terenowo-branżową działalności przemysłowych jednostek organizacyjnych, instytucji i organizacji prowadzących w ustalonych w § 2 branżach, produkcję w zakładach zamkniętych lub systemem chałupniczo-nakładczym, niezależnie od ich przynależności organizacyjnej i formy własności.

2. Jednostki organizacyjne objęte koordynacją terenowobranżową zawierają odrębne dla każdej branży porozumienia o współpracy i koordynacji terenowobranżowej zwane dalej „porozumieniami terenowobranżowymi”.

§ 2.1. Ustala się następujące branże przemysłowe i zakres ich właściwości asortymentowej, w których winny być zawarte porozumienia terenowobranżowe:

1) dla miasta Krakowa:
   a) branża spożywcza — w zakresie produkcji napojów gazowanych,
   b) branża papiernicza — w zakresie produkcji kartonaży i papieroprzetwórstwa,
   c) branża szklarska — w zakresie produkcji ozdób choinkowych,
2) wspólne dla miasta i województwa krakowskiego:
   a) branża chemiczna w zakresie produkcji:
      — past do obuwia i podłóg,
      — wyrobów z tworzyw sztucznych,
   b) branża zabawkarska — w zakresie produkcji zabawek,
   c) branża spożywcza — w zakresie produkcji cukierniczej,
   d) branża metalowa — w zakresie produkcji artykułów gospodarstwa domowego,
   e) branża poligraficzna — w zakresie poligrafii
   f) branża skórzana — w zakresie produkcji:
      — obuwia,
      — artykułów rymarskich, galanterii ze skóry i surowców zastępczych.
   g) branża metalowa — w zakresie odlewnictwa,
   h) branża spożywcza — w zakresie przetwórstwa owocowo-warzywnego,
   i) branża odzieżowa — w zakresie produkcji konfekcji,
   j) branża włókiennicza — w zakresie produkcji dziewiarskiej,
   k) branża drzewna — w zakresie produkcji z drewna (bez mebli).

2. Porozumieniem terenowobranżowym w branży chemicznej w zakresie produkcji wyrobów z tworzyw sztucznych obejmuje się również jednostki organizacyjne z terenu województwa kieleckiego.

§ 3.1. Obowiązkiem uczestniczenia w porozumieniach terenowobranżowych w zakresie branż ustalonych w § 2 podlegają wszystkie działające na terenie miasta:
a) przedsiębiorstwa państwowego przemysłu terenowego,
b) spółdzielnie pracy zrzeszone w Wojewódzkim Związku Spółdzielni Pracy w Krakowie,
c) inwalidzkie spółdzielnie zrzeszone w Okręgowym Związku Spółdzielni Inwalidów w Krakowie,
d) spółdzielnie pracy zrzeszone we właściwych krajowych związkach spółdzielni pracy.

2. Porozumieniami terenowobranżowymi powinny być objęte za zgodą ich jednostek nadrzędnych przedsiębiorstwa przemysłu kluczowego, których rodzaj produkcji objęty jest koordynacją terenowobranżową.

3. Szczegółowy wykaz jednostek organizacyjnych i gospodarczych podlegających uczestniczeniu w porozumieniach terenowobranżowych ustala Wydział Przemysłu Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa po uzgodnieniu z Miejską Komisją Planowania Gospodarczego i właściwymi dla uczestników odnośnych porozumień jednostkami nadrzędnymi.

4. W przypadkach uzasadnionych interesem właściwego rozwoju branży mogą przystąpić do porozumień terenowobranżowych organizowanych na terenie m. Krakowa jednostki organizacyjne z terenu województwa krakowskiego, kieleckiego i innych województw.

§ 4. Zakłady rzemieślnicze i przedsiębiorstwa przemysłu prywatnego, zakłady produkcyjne instytucji i organizacji społecznych oraz organizacje prowadzące chałupniczo-nakładczą działalność w branżach ustalonych w § 2 mogą przystąpić do właściwych porozumień terenowobranżowych na zasadach dobrowolności.

§ 5. Do wykonywania funkcji koordynacji terenowobranżowej w branżach ustalonych w § 2 wyznacza się następujące jednostki, którym nadaje się uprawnienia zjednoczeń wiodących:
a) Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Krakowie:
   — w branży chemicznej — w zakresie produkcji wyrobów z tworzyw sztucznych
   — w branży spożywczej — w zakresie produkcji napojów gazowanych,
b) Krajowy Związek Spółdzielni Garbarskich i Skórzanych w Krakowie:
   — w branży skórzanej — w zakresie produkcji obuwia,
   — w branży skórzanej — w zakresie produkcji artykułów rymarskich, galanterii ze skóry i surowców zastępczych,
c) Zakłady Przemysłu Cukierniczego „Wawel” w Krakowie — w branży spożywczej w zakresie produkcji cukierniczej,
d) Drukarnia Anilinowa w Krakowie w branży poligraficznej,
e) Krakowskie Zakłady Przetworów Chemicznych „Erdal” PT w Krakowie w branży chemicznej w zakresie produkcji past do obuwia i podłóg,
f) Krakowskie Zakłady Papiernicze PT w Krakowie w bran-

ży papierniczej w zakresie produkcji kartonaży i papieroprzetwórstwa,

g) Krakowskie Zakłady Zabawkarskie PT w Krakowie w branży zabawkarskiej w zakresie produkcji zabawek,

h) Krakowskie Zakłady Artykułów Gospodarskich PT w Krakowie w branży metalowej w zakresie produkcji artykułów gospodarstwa domowego,

i) Krakowskie Zakłady Szklarskie PT w Krakowie w branży szklarskiej w zakresie produkcji ozdób choinkowych,

j) Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy w Krakowie w branży włókienniczej w zakresie produkcji dziewiarskiej,

k) Krakowskie Zakłady Przemysłu Odzieżowego w Krakowie w branży odzieżowej w zakresie produkcji konfekcji,

l) Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Krakowie w branży metalowej w zakresie odlewnictwa,

ł) Tarnowskie Zakłądy Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Tarnowie w branży spożywczej w zakresie przetwórstwa owocowo-warzywnego,

m) Rejon Przemysłu Leśnego w Krakowie w branży drzewnej w zakresie produkcji z drewna (bez mebli).

§ 6. Zjednoczenie wiodące jest reprezentantem wspólnych interesów określonej branży, odpowiedzialnym za zorganizowanie porozumienia terenowobranżowego na zasadach ustalonych w przepisach powołanej na wstępie uchwały Nr 116 Rady Ministrów z dnia 14 maja 1965 r.

§ 7.1. Porozumienia terenowobranżowe zawierają jednostki organizacyjne tej samej branży w formie podpisania umowy-porozumienia przygotowanej przez zjednoczenie wiodące i uzgodnionej z zainteresowanymi jednostkami nadzorującymi uczestników porozumienia oraz z wydziałem przemysłu właściwego prezydium rady narodowej (§ 15) zwanego dalej „wydziałem przemysłu".

2. Porozumienie powinno zawierać szczegółowy wykaz uczestników i ich jednostek nadrzędnych, przedmiot porozumienia, prawa i obowiązki uczestników, określać funkcje zjednoczenia wiodącego oraz sankcje w przypadku nie dotrzymania warunków porozumienia.

3. Porozumienie podlega zatwierdzeniu przez wydział przemysłu który może w okresie 2 tygodni udzielić wytycznych co do wprowadzenia w nich ewentualnych zmian.

4. Zainteresowane jednostki nadzorujące uczestników porozumień terenowobranżowych podpisują umowy-porozumienia po upływie terminu podanego w ust. 3 z uwzględnieniem ewentualnych zmian.

§ 8. Zjednoczenia wiodące obowiązane są przesłać Wydziałowi Przemysłu odpisy zawartych porozumień oraz zawiadomić ten wydział o zawarciu porozumień ogólnobranżowych.

§ 9.1. Organem porozumienia terenowobranżowego jest komisja terenowobranżowa działająca przy właściwym zjednoczeniu wiodącym pod przewodnictwem kierownika jednostki wyznaczonej do sprawowania funkcji zjednoczenia wiodącego.

2. W skład komisji terenowobranżowej wchodzą przedstawiciele jednostek organizacyjnych nadzorujących bezpośrednio uczestników porozumienia, a dyrektor zjednoczenia wiodącego może w razie potrzeby zapraszać na narady komisji wszystkich uczestników porozumienia.

3. W wielobranżowej jednostce organizacyjnej wyznaczonej do sprawowania funkcji zjednoczenia wiodącego działają komisje terenowobranżowe odrębne dla poszczególnych branż z określonym zakresem właściwości asortymentowej ustalonym w § 2 ust. 1.

§ 10.1. Działalność komisji terenowobranżowej powinna zmierzać do zabezpieczenia społeczno-gospodarczych interesów regionu objętego porozumieniem, a w ich ramach interesu branży z zachowaniem równości uprawnień uczestników porozumienia.

2. Do zakresu działania komisji terenowobranżowej należy w szczególności:

— podejmowanie uchwał w sprawach związanych z realizacją porozumienia,

— czuwanie nad wykonaniem porozumienia i uchwał powziętych na jego podstawie,

— rozpatrywanie wniosków i opinii dyrektora zjednoczenia wiodącego i organów porozumień terenowobranżowych,

— inicjowanie prac związanych z realizacją porozumienia i usprawnieniem działalności branży,

— podejmowanie uchwał w sprawach zastrzeżonych dla komisji, zwłaszcza w sprawach stosowania sankcji umownych za niewykonanie postanowień porozumienia i wytycznych zjednoczenia wiodącego oraz w innych sprawach ustalonych w porozumieniu,

— uzgadnianie spraw spornych pomiędzy uczestnikami porozumienia związanych z realizacją porozumienia i interpretacją jego postanowień,

— wykonywanie innych czynności zastrzeżonych w porozumieniu terenowobranżowym.

§ 11.1 Komisja terenowobranżowa działa na podstawie uchwalonego przez siebie regulaminu, a do czasu jego uchwalenia na podstawie tymczasowego regulaminu ustalonego przez dyrektora właściwego zjednoczenia wiodącego.

2. Do prac komisji mogą być zapraszani z głosem doradczym przedstawiciele jednostek organizacyjnych współdziałających z branżą i zainteresowanych organizacji społecznych oraz specjaliści,

§ 12. Komisja terenowobranżowa może mieć w miarę potrzeby stały sekretariat techniczno-ekonomiczny, zorganizowany na prawach wydziału (analogicznej komórki organizacyjnej) zjednoczenia i podporządkowany przewodniczącemu komisji. Funkcje sekretariatu mogą być powierzone jednej z komórek organizacyjnych zjednoczenia wiodącego z zachowaniem wyżej wymienionych zasad. Zakres działania sekretariatu ustala komisja.

§ 13.1. W razie zawarcia w branżach ustalonych w § 2 porozumień ogólnobranżowych przez uczestników porozumień terenowobranżowych uczestnicy tych porozumień biorą udział w porozumieniu ogólnobranżowym poprzez przewodniczącego komisji terenowobranżowej, który wchodzi z urzędu w skład właściwej komisji ogólnobranżowej.

2. Przewodniczący komisji terenowobranżowej może upoważnić swego przedstawiciela dla reprezentowania go w składzie właściwej komisji ogólnobranżowej.

3. Stałe zastępstwo przewodniczącego komisji terenowobranżowej w komisji ogólnobranżowej wymaga zgody wszystkich uczestników porozumienia terenowobranżowego i zatwierdzenia przez wydział przemysłu.

§ 14.1. Wydatki związane z realizacją porozumienia pokrywane są z własnego funduszu branży powstałego z wpłat uczestników porozumienia na podstawie rocznego preliminarza opracowanego przez zjednoczenie wiodące, zatwierdzonego przez właściwą komisję terenowobranżową i objętego planem finansowym zjednoczenia wiodącego.

2. Zjednoczenie wiodące organizujące kilka porozumień terenowobranżowych wprowadza do swego planu finansowego preliminarze funduszów własnych branży dla każdego porozumienia oddzielnie.

§ 15.1. Nadzór i kontrolę nad działalnością porozumień terenowobranżowych oraz nad działalnością zjednoczeń wiodących, uczestników porozumień i ich jednostek nadrzędnych wykonuje:

a) Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa w branżach określonych w § 2 ust. 1 i ust. 2 lit. a do f,

b) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie w branżach określonych w § 2 ust. 2 lit. g do k.

2. Jednostki nadrzędne uczestników porozumień sprawują nadzór i kontrolę wykonywania przez nich postanowień i decyzji wynikających z porozumień terenowobranżowych oraz zapewniają, jeśli to nie należy z mocy przepisów do obowiązków zjednoczenia wiodącego, środki niezbędne do wykonywania zadań planowych przez tych uczestników.

3. Organy samorządu robotniczego kontrolują realizację porozumień terenowobranżowych w swych macierzystych przedsiębiorstwach, będących uczestnikami porozumień w szczególności z punktu widzenia zgodności ich działania z ogólnym interesem społecznym.

4. Przedstawiciele organów samorządu robotniczego uprawnieni są do uczestniczenia w obradach organów porozumień terenowobranżowych.

§ 16. W sprawach nie uregulowanych uchwałą należy stosować przepisy powołanej na wstępie uchwały Nr 116 Rady Ministrów z dnia 14 maja 1965 r.

§ 17. Zawarcie porozumień w branży szklarskiej w zakresie produkcji ozdób choinkowych powinno nastąpić do dnia 30 listopada 1965 r.

§ 18. Traci moc uchwała Nr 407 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 10 lipca 1965 r. w sprawie koordynacji terenowobranżowej w niektórych branżach przemysłowych na terenie miasta Krakowa (Dz. Urz. R.N. z 1963 r. Nr 12, poz. 71, z 1964 r. Nr 9, poz. 31 i Nr 20, poz. 102).

§ 19.1. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Przemysłu i Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego.

2. Sprawozdanie zbiorcze z wykonania uchwały złoży Wydział Przemysłu łącznie ze sprawozdaniem z działalności porozumień terenowobranżowych za II półrocze 1965 r. nadzorowanych przez Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa, za pośrednictwem Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego.

§ 20. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 11 października 1965 r.

Sekretarz Prezydium:
K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:
mgr Z. Skolicki

Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej m. Krakowa, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94-569/2, cz. 15, dz. 7, rozdz. 2 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

ODBIORCA **Opłata pocztowa uiszczona gotówką**

K Z Graf. Nr 4, zam. 1039/65 — 1 000 — W-29 **Cena zł 0,90**